



(1) Veröffentlichungsnummer: 0 540 876 A2

## **EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG** (12)

(21) Anmeldenummer: 92116753.2

(51) Int. Cl.5: **H05B** 3/74

② Anmeldetag: 30.09.92

Priorität: 07.11.91 DE 4136702 29.11.91 DE 4139508

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 12.05.93 Patentblatt 93/19

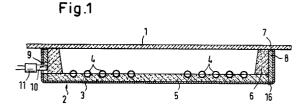
 Benannte Vertragsstaaten: AT CH DE ES FR GB GR IT LI NL SE (7) Anmelder: BOSCH-SIEMENS HAUSGERÄTE **GmbH Hochstrasse 17** W-8000 München 80(DE)

(72) Erfinder: Detterbeck, Heinrich Martin-Lutherstrasse 16 W-8225 Traunreut(DE)

## (54) Kochfeld.

57 Das Kochfeld besitzt einen zumindest teiltrans parenten Träger aus Glas oder Glaskeramik mit darunter angeordneten Heizelementen. An der Peri pherie des Heizelementes ist ein das Heizelement umziehender Lichtleiter einer Leuchteinrichtung vorgesehen zur optischen Kennzeichnung der beheizten Fläche und/oder zur Restwärme - Anzeige.

Der Lichtleiter ist in Form eines Glasringes ausgebildet und umzieht das ebenfalls ringförmige Wandelement eines napfförmigen Isolationseinsatzes des Heizelementes.



15

25

30

40

45

Die Erfindung bezieht sich auf ein Kochfeld gemäß dem Oberbegriff des Patentanspruches 1.

Bei einem bekannten Kochfeld (DE – OS 40 02 322) ist ein ringförmiger Lichtleiter seitlich außer – halb des als Strahlungsheizkörper ausgebildeten, ein napfförmiges Gehäuse aufweisenden Heizel – ementes angeordnet und z.B. mittels einer ta – schenförmigen Halterung mit dem Heizelement – Gehäuse verbunden.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, die Positionierung des Lichtleiters in bezug auf das Heizelement zu verbessern.

Diese Aufgabe wird gemäß der Erfindung ge – löst durch die im Kennzeichnungsteil des Patent – anspruches 1 aufgeführten Maßnahmen. Vorteil – hafte Weiterbildungen der Erfindung ergeben sich aus den nachfolgenden Patentansprüchen.

Durch die Integration des Lichtleiters im Hei – zelement, insbesondere der besonderen Anord – nung im Anschluß an den Isolationseinsatz ergibt sich eine vergleichsweise niedrige thermische Be – anspruchung des Glasmaterials bei Betrieb des Heizelementes und man erhält ohne zusätzliche Halteelemente oder dgl. eine sehr einfache An – ordnung und Montage des Lichtleiters im Inneren des Heizelementes, wobei der ringförmige oder napfförmige Isolationsträger gleichzeitig als Halte – rung für den Lichtleiter dient.

Eine weitere konstruktive und montagemäßige Vereinfachung ergibt sich dadurch, daß der als Lichtleiter dienende Glasring die Seitenwand eines napfförmigen, den Isolationseinsatz aufnehmenden oder einen Reflexionsbelag tragenden Glaskörpers einstückig bildet.

Die Erfindung ist anhand von in der Zeichnung dargestellten Ausführungsbeispielen nachstehend erläutert.

Es zeigt:

Fig. 1 die Schnittansicht eines erfindungs – gemäßen Kochfeldes mit nur einem einzigen Heizelement gemäß einer ersten Ausführungsform,

Fig. 2 die Schnittansicht eines Kochfeldes in einer zweiten Ausführungsform und

Fig. 3 eine alternative Ausführung zu Fig. 2. Beim Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 1 ist mit 1 ein das Kochfeld abdeckender Träger aus glas – keramischem, teiltransparenten Material bezeich – net, unterhalb welchem in der Regel mehrere Hei – zelemente 2 mit Abstand voneinander angeordnet sind. Das Heizelement besteht aus einem napfför – migen, nach oben offenen Gehäuse 3 aus Blech – material, in dem auf dem Napfboden ein im we – sentlichen ebener, elektrische Heizwendeln 4 tra – gender Isolationseinsatz 5 sowie randseitig ein damit einstückiger oder aber separater, ringförmi – ger Isolationseinsatz 6 angeordnet ist. Dieses Hei – zelement 2 wird in nicht weiter dargestellter Weise

gegen die Unterseite des glaskeramischen Trägers 1 gedrückt, wobei die innere Fläche des ringför migen Isolationseinsatzes 6 eine durch die elektri schen Heizwendeln 4 beheizbare Koch - oder Stellfläche für Töpfe oder dgl. bestimmt. Der äußere Durchmesser des als Wandelement des Iso lationseinsatzes 5/6 dienenden Isolationseinsatzes 6 ist geringfügig, z.B. um wenige Millimeter gerin ger als der Innendurchmesser des Gehäuses 3, so daß zwischen Isolationseinsatz 6 und Gehäuse 3 ein Ringspalt 7 vorhanden ist, in welchem ein als Glasring ausgebildeter Lichtleiter 8 angeordnet, z.B. eingefügt oder eingedrückt oder eingebettet ist. Der vorzugsweise als geschlossener Glasring ausgebildete Lichtleiter 8 besitzt eine im wensent lichen mit der Gehäusehöhe übereinstimmende vertikale Ausdehnung und ist mit wenigstens einer Öffnung 9 versehen, in die eine Lichtquelle 10 einer nicht weiter dargestellten Leuchteinrichtung hineinragt. Die Lichtquelle kann als Glüh- oder Glimmlampe ausgebildet sein und steht über ein Anschlußelement 11 und elektrische Leitungen mit einer nicht dargestellten Steuereinrichtung in Verbindung, z.B. mit einer Einrichtung zur Restwärmeanzeige, wobei die Leuchteinrichtung einen temperaturabhängigen Schalter aufweist, der ab einer Sicherheitstemperatur von z.B. 50°C die Lichtquelle 10 einschaltet und damit signalisiert, daß ein Berühren der Stellfläche des Trägers 1 zu unterlassen ist. Die von der Lichtquelle 10 ausge henden Lichtstrahlen werden im Lichtleiter 8 geleitet, wodurch der gesamte Lichtleiter in Richtung zum glaskeramischen Träger 1 eine Leuchtwirkung ausübt, durch die gleichzeitig eine optische Kenn zeichnung der vorgenannten Stellfläche erfolgt. Anstelle einer sogenannten Restwärmeanzeige kann hierzu vorgesehen sein, daß die Leuchteinrichtung gleichzeitig mit dem Einschalten des Hei zelementes eingeschaltet wird.

Beim Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 2 ist das Gehäuse 12 des Heizelementes 2' als einstückiger Glaskörper ausgebildet und besitzt eine napfartige Form, die geeignet ist, zur Aufnahme des oder der Isolationseinsätze 5, 6. Hierbei stellt die zylindri sche Seitenwand 13 einen Lichtleiter dar, der lichttechnisch über die Öffnung 9 wiederum verbunden ist mit der vor beschriebenen Leuchteinrichtung. Das Ausführungsbeispiel gemäß Fig. 3 unterscheidet sich von Fig. 2 nur durch die Anordnung der Lichtquelle 10. Bei Fig. 3 ist an der Unterseite der Bodenfläche der Glaskörper 12 im nach oben offenen Behälter 13 vorgesehen, der mit seiner offenen Seite an der Bodenfläche anliegt und eine Lampenfassung 18 für die Lichtquelle 10 besitzt. Der Behälter kann im Inneren ganz oder teilweise mit einer Licht reflektierenden Oberfläche versehen sein. Durch diese zentrale, vorzugswseise hinsichtlich des Glaskörpers 12 mittige Anordnung

55

der Lichtquelle 10 erhält man eine sehr intensive und gleichmäßige Ausleuchtung des Lichtleiters und eine gute optische Wirkung.

Bei beiden Ausführungsbeispielen kann vor – gesehen sein, daß der den Lichtleiter bildende Glasring in Form des separaten Ringteils bei Fig. 1 oder der Seitenwand 13 bei Fig. 2 an den seitli – chen Ringflächen 14, 15 und/oder an der unteren Ringfläche 16 (Fig. 1) einen Reflexionsbelag auf – weist, z.B. an dieser Stelle verspiegelt ist, so daß das den Lichtleiter durchflutende Licht nach oben hin sehr stark reflektiert wird und andererseits die seitliche Wärmedämmung des Heizelementes verstärkt wird.

Patentansprüche

- 1. Kochfeld mit einem zumindest teiltransparen ten Träger aus Glas oder Glaskeramik, mit darunter im Bereich wenigstens einer Stellflä che des Trägers angeordneten, wenigstens einem, einen napfförmigen Isolationseinsatz aufweisenden Heizelement und mit einem die Peripherie des Heizelementes umziehenden Lichtleiter einer Leuchteinrichtung zur optischen Kennzeichnung und/oder zur optischen Anzeige der eine vorbestimmte, für eine Berührung zulässige Temperatur übersteigenden Erwärmung des Trägers, dadurch gekennzeichnet, daß der Lichtleiter (8, 13) in Form eines Glasringes das ebenfalls ringförmige Wandelement (6) des Isolationseinsatzes (5/6) umzieht.
- 2. Kochfeld nach Anspruch 1, dadurch gekenn zeichnet, daß der als Lichtleiter dienende Glasring die Seitenwand (13) eines napfförmi gen, den Isolationseinsatz (5/6) aufnehmenden oder einen Reflexionsbelag tragenden Glas körpers (Gehäuse 12) einstückig bildet.
- 3. Kochfeld nach Anspruch 2, dadurch gekenn zeichnet, daß an der Bodenfläche des napf förmigen Glaskörpers (12), vorzugsweise im Zentrum und unterhalb dieser Bodenfläche eine Lichtquelle (10) angeordnet ist.
- 4. Kochfeld nach Anspruch 3, dadurch gekenn zeichnet, daß für die Lichtquelle (10) ein ein seitig offener, vorzugsweise eine reflektierende Oberfläche aufweisender Behälter (17) vorge sehen ist, der mit seiner offenen Seite am Glaskörper (12) anliegt.
- 5. Kochfeld nach einem der vorhergehenend Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Glasring eine Öffnung (9) für die Aufnahme einer Lichtquelle (10) besitzt.

6. Kochfeld nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Glasring an den seitlichen Ringflächen (14, 15) und/oder an der unteren Ringfläche (16) einen Reflexionsbelag aufweist.

20

15

25

35

40

50

55

Fig.1

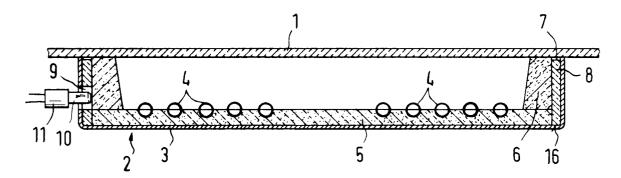


Fig.2

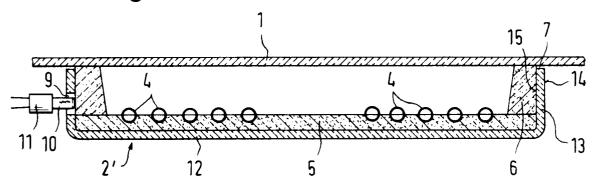


Fig.3

